

/esco – european salt company GmbH & Co. KG, Postfach 1832, 30018 Hannover

Vilniaus miesto savivaldybės administracijai

December, 14th 2016

LETTER OF GUARANTEE

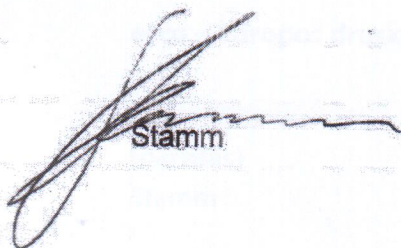
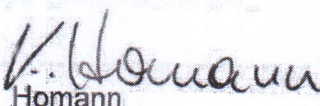
This is to certify that

esco – european salt company GmbH & Co. KG, 30159 Hannover, Germany,

a salt producer and exporter to many countries in the world, hereby assumes obligation to sell and supply in 2017 from 15 till 20 thousand tons of road salt and if the contract period will be extended till 2018 or till 2019 additional 15 till 20 thousand tons per year of road salt for the Vilnius city through our sales representative in Lithuania KELUVA UAB, registered at Liepkalnio g. 101, 02121, Vilnius, Republic of Lithuania according to a bilateral agreement.

Respectfully,

esco european salt company GmbH & Co. KG


Stamm
Homann

Vilniaus miesto savivaldybės administracijai

2016 m. gruodžio 14 d.

GARANTINIS RAŠTAS

Šiuo dokumentu patvirtinama, kad

esco – Europos druskos bendrovė GmbH & Co. KG, 30159 Hanoveris, Vokietija

druskos gamintojas ir eksportuotojas į daugelį pasaulio valstybių, remdamasis dvišale sutartimi, prisiima įsipareigojimą 2017 m. parduoti ir tiekti nuo 15 000 iki 20 000 tonų kelio druskos ir, jei sutarties terminas bus pratęstas iki 2018 m. ar 2019 m., bendrovė įsipareigoja papildomai parduoti ir tiekti nuo 15 000 iki 20 000 tonų kelio druskos per metus Vilniaus miestui per mūsų pardavimų atstovę Lietuvoje – UAB KELUVA, adresas: Liepkalnio g. 101, 02121, Vilnius, Lietuvos Respublika.

Pagarbiai,

esco – Europos druskos bendrovė GmbH & Co. KG

(parašas)

Stamm

(parašas)

Homann

Vilniaus miesto savivaldybės administracijai

December 5, 2016

LETTER OF GUARANTEE

CIECH Trading S.A. ul. Wspólna 62, 00-684 Warszawa, Poland hereby guaranty to sell and supply 180 tons of CaCl_2 in Big Bags within the period of 2017-2019 year through business partners in Lithuania - KELUVA, UAB, registered at Liepkalnio str. 101, 02121 Vilnius.

Yours respectfully,

Menadzer


Mariusz Kaliski

CIECH Trading S.A.

Biuro Inowrocław

ul. Fabryczna 4, 88-101 Inowrocław

Vilniaus miesto savivaldybės administracijai

2016 m. gruodžio 5 d.

GARANTINIS RAŠTAS

CIECH Trading S. A., ul. Wspolna 62, 00-684 Varšuva, Lenkija, šiuo dokumentu **garantuoja 180 tonų CaCl_2 didmaišiuose pardavimą ir tiekimą verslo partnerei Lietuvoje - UAB KELUVA, adresas Liepkalnio g. 101, 02121 Vilnius, per 2017 – 2019 metų laikotarpį.**

Pagarbiai,
Vadybininkas
(parašas)
Mariusz Kaliski

CIECH Trading S. A.
Inovroclavo biuras
ul. Fabryczna 4, 88-101 Inovroclavas

Vilniaus miesto savivaldybės administracijai

December 5, 2016

LETTER OF GUARANTEE

DEUSA International GmbH, Nordhäuser Str. 2, 99752 Bleicherode, Germany, hereby guaranty to sell and supply 360 tons of $MgCl_2$ within the period of 2017-2019 year through business partners in Lithuania - KELUVA, UAB, registered at Liepkalnio str. 101, 02121 Vilnius.

Yours respectfully,

DEUSA 
INTERNATIONAL GmbH
Nordhäuser Straße 2
D-99752 Bleicherode
Tel. (+49) 3 63 38/67-0
Fax (+49) 3 63 38/67-163
www.deusa.de

i. d. H. Hellig

24.11.2016

Vilniaus miesto savivaldybės administracijai

2016 m. gruodžio 5 d.

GARANTINIS RAŠTAS

DEUSA International GmbH, Nordhauser Str. 2, 99752 Bleichrode, Vokietija, šiuo dokumentu garantuoja 360 tonų $MgCl_2$ pardavimą ir tiekimą verslo partnerei Lietuvoje - UAB KELUVA, adresas Liepkalnio g. 101, 02121 Vilnius, per 2017 – 2019 metų laikotarpį.

Pagarbiai,
/antspaudas/: Deusa International GmbH
(parašas)
2016 m. lapkričio 24 d.



Innovation through understanding

Vilniaus miesto savivaldybės administracijai

December 5, 2016

LETTER OF GUARANTEE

Safecote Ltd, Houldsworth Mill Business & Arts Centre, Houldsworth Street, Reddish, Stockport, SK5 6DA, UK, hereby guaranty to sell and supply 150 tons of "Safecote" within the period of 2017-2019 year through business partners in Lithuania - KELUVA, UAB, registered at Liepkalnio str. 101, 02121 Vilnius.

Yours respectfully,

MARK DUTTON
MANAGING DIRECTOR

Safecote Limited

www.safecote.com

SAFECOTE

Naujovės per suvokimą

Vilniaus miesto savivaldybės administracijai

2016 m. gruodžio 5 d.

GARANTINIS RAŠTAS

Safecote Ltd., Houldsworth Mill Business & Arts Centre, Houldsworth Centre, Reddish, Stockport, SK5 6DA, Jungtinė Karalystė, šiuo dokumentu garantuoja 150 tonų „Safecote“ ~~pardavimą~~ ir tiekimą verslo partnerei Lietuvoje - UAB KELUVA, adresas Liepkalnio g. 101, 02121 Vilnius, per 2017 – 2019 metų laikotarpį.

Pagarbiai,

(parašas)

Mark Ditton

Vykduantis direktorius



SIA "Belpiŝceprom"

Office: 21, Elijas st., Riga, LV-1050, Latvia

Legal address: 21, Elijas st., Riga, LV-1050, Latvia

Phone: +371 67408893, fax: +371 67408899, e-mail: blpp@blpp.lv

Иск. от 19 декабря 2016 г.
№-040

Директору ЗАО «Келува»
Эдмундасу Федаравичусу

Гарантийное письмо.

ООО «Белпищепром» Рига, Латвия, как эксклюзивный представитель
ОАО «Мозырьсоль» (Беларусь) гарантирует заключение контракта и поставку
соли вакуумной, затаренной в МКР (Big-Bag) по 1000 кг в необходимом
объеме не менее 750 тн в следующий и последующие годы.

Отгрузки будет произведена в указанные сроки, в соответствии с
заказами ЗАО «Келува».

С уважением,

Председатель Правления



Матиевский А.

Belpiščeprom

SIA „Belpiščeprom“

Biuras: Elijas g. 21, Ryga, LV-1050, Latvija

Buveinēs adresas: Elijas g. 21, Ryga, LV-1050, Latvija

Tel.: +371 67408893, fakss: +371 67408899, el. paštas: blpp@blpp.lv

2016 m. gruodžio 19 d.

Nr. 040

UAB „Kaluva“ direktoriui

Edmundui Fedaravičiui

Garantinis raštas

SIA „Belpiščeprom“, Ryga, Latvija, išskirtinis OAO „Mozyrsol“ (Baltarusija) atstovas, garantuoja sutarties įvykdymą ir 750 tonų didmaišiuose po 1000 kg supakuotos vakuuminės druskos pristatymą per šiuos ir kitus metus.

Produkto išsiuntimas bus vykdomas numatytais terminais pagal UAB „Kaluva“ užsakymus.

Pagarbiai,

Valdybos pirmininkas

(parašas)

A. Matijevskij

/antspaudas/: LATVIJOS RESPUBLIKA, UŽDAROJI AKCINĖ BENDROVĖ „BELPIŠČEPROM“

Aš, Tomas Černiauskas, išvertęs šį dokumentą, tvirtinu, kad esu susipažinęs su atsakomybe už neteisingą vertimą pagal LR BK 235 str.

Susegta ir antspaudu patvirtinta	10
Сшито и заверено печатью	10
Fastened and sealed	10
Geheftet und gestempelt	10
	pages.
	Seiten.



Vertimų biuras „Skubus vertimas“

Pylimo g. 2-108 (UAB "Skubus vertimas"), Vilnius Tel./faks.: +370 5 212-69-75
www.skubusvertimas.lt, info@skubusvertimas.lt